

**Unkari-Budapest: Kuvat**  
**OJ S 251/2020 24/12/2020**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Tavarat**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

## I kohta: Hankintaviranomainen

---

### I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: MNB-Ingatlan Korlátolt Felelősségű Társaság

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: EKRSZ\_77954260

Postiosoite: Szabadság tér 9.

Postitoimipaikka: Budapest

NUTS-koodi: HU110 Budapest

Postinumero: 1054

Maa: Unkari

Yhteyshenkilö: Bozó Péter Pál

Sähköpostiosoite: [info@mn-ingatlan.hu](mailto:info@mn-ingatlan.hu)

Puhelin: +36 14282600

**Internetosoite (-osoitteet):**

Pääasiallinen osoite: <https://www.mnb.hu/a-jegybank/kozerdeku-adatok/szervezeti-szemelyzeti-adatok/>

### I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi

Julkisoikeudellinen laitos

### I.5. Pääasiallinen toimiala

Muu toimiala: Ingatlankezelés

## II kohta: Kohde

---

### II.1. Hankinnan laajuus

#### II.1.1. Nimi

Egyedi műalkotás (festmény) beszerzése

Viitenumero: EKR000903792020

#### II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

22312000 Kuvat

#### II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Tavarahankinnat

#### II.1.4. Lyhyt kuvaus

Bortnyik Sándor (1893–1976) "Mértani formák a térben" c. festményének beszerzése (olaj, a vászon mindkét oldala festve 54\*74 cm, szignált, datált, (recto, bal alsó sarok))

#### II.1.6. Osia koskevat tiedot

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 800 000,00 EUR

## **II.2. Kuvaus**

### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

22312000 Kuvat

### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: HU110 Budapest

Pääasiallinen suorituspaikka: 1054 Budapest, Szabadság tér 9.

### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Bortnyik Sándor (1893–1976) "Mértani formák a térben" c. festményének beszerzése (olaj, a vászon mindkét oldala festve 54\*74 cm, szignált, datált, (recto, bal alsó sarok))

### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta

### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### **II.2.14. Lisätiedot**

Felhívás II.2.5): Ajánlatkérő az ajánlatot a „legalacsonyabb ár” értékelési szempont szerint értékeli a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, figyelemmel a Kbt. 100. § (5) bekezdésére („Egy ajánlattevő ajánlattételre történő felhívása esetén a 76. § (5) bekezdése nem alkalmazandó.”)

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Sopimuksen tekeminen ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua tarjouskilpailukutsua jäljempänä luetelluissa tapauksissa

- Rakennusurakat, tavarat tai palvelut voidaan antaa ainoastaan tietyn taloudellisen toimijan suoritettaviksi tai toimitettaviksi seuraavasta syystä:
  - hankinta, jonka tarkoituksena on ainutkertaisen taideteoksen tai taiteellisen esityksen luominen tai hankkiminen

Selitys:

A szerződés egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, mivel annak célja egyedi művészeti alkotás ajánlatkérő általi megszerzése.

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä

#### IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä

### V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: 1

**Nimi:**

Egyedi műalkotás (festmény) beszerzése

Sopimus/osa tehdään: kyllä

#### V.2. Sopimuksen tekeminen

##### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

07/12/2020

##### V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 0

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 1

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 1

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

##### V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Bartha Miklós

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: EKRSZ\_51790774

Postiosoite: Entenweidstrasse Strasse 6

Postitoimipaikka: Basel

NUTS-koodi: CH031 Basel-Stadt

Postinumero: 4056

Maa: Sveitsi

Sähköpostiosoite: [szilva.gabor@gmail.com](mailto:szilva.gabor@gmail.com)

Puhelin: +36 706246310

Urakoitsija on pk-yritys: ei

##### V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 800 000,00 EUR

##### V.2.5. Tietoa alihankinnasta

### VI kohta: Täydentävät tiedot

---

#### VI.3. Lisätiedot

Ajánlattevő neve: Bartha Miklós

Székhelye: 4056 Basel Entenweidstrasse Strasse 6

Adószám: C7164130

#### VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

##### VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiosoite: Riadó u. 5.  
Postitoimipaikka: Budapest  
Postinumero: 1026  
Maa: Unkari  
Sähköpostiosoite: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Puhelin: +36 18828592  
Faksi: +36 18828593

#### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:  
Kbt. 148

#### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postiosoite: Riadó u. 5.  
Postitoimipaikka: Budapest  
Postinumero: 1026  
Maa: Unkari  
Sähköpostiosoite: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Puhelin: +36 18828592  
Faksi: +36 18828593

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

21/12/2020